

Bataga hinkantoo kaŋ Pol n'a sanba Tesalonik borey se

Citaaboo fahamandiroo

Bataga hinkantoo ti woo kaŋ Pol n'a sanba Tesalonik borey se. Batagaa woo mo ra, a ga nee i ma bine tee, i ma gaabandi Irkoy fonda ra. Boroyan goo Tesalonik koyraa ra kaŋ ga nee kaŋ Isa Almasihu kaayan hinkantoo laboo ga tee ka ben. Pol n'i bayrandi batagaa woo ra kaŋ taariharkawayan no. Boroyan goo no din mo kaŋ si baa goyyan. A n'i hoyray mo i ma goy. A nee: «Boro kaŋ si baa goy masi ŋaa.» (zamnaa 3.10).

Borey kaŋ se batagaa sanbandi maapney

nda fooyanoo kaŋ teendi i se

1 ¹ Agay Pol, nda Silweŋ, nda Timote ka batagaa woo sanba Tesalonik *Egilizoo se, war kaŋ goo ir Baabaa Irkoy nda ir Koyoo Isa *Almasihu bande. ² [Ir] Baabaa Irkoy nda ir Koyoo Isa Almasihu *anneemaa nda alaafiya ma kaa war ga.

Ciitoo kaŋ ga teendi Isa kaayanoo hane

³ Ir armye, ir ga hima waati kul ka albarka daŋ Irkoy se war maaganda se. A ga hima, zama war naanaa ga hanse ka tonton, nda mo war affoo kul bajoo ga tonton cere se. ⁴ Woo se ir, ir ga war ka fooma Irkoy *Egilizey ra, zama mo war gaabandi, war na naanaa dii, war na gurzugawey nda war zarabey kul muŋe.

⁵ Wey ga cebe kaŋ Irkoy ciitoo ga ŧerre, war ma laasaabandi boroyan kaŋ ga hima nda Irkoy *Laamaa kaŋ se mo war goo ma zarabi. ⁶ Ir ga bay kaŋ Irkoy ga ŧerre, a ga borey zarabi kaŋ ga war zarabi, ⁷ ka war kaŋ ga zarabi noo alaafiya ir bande. Woo ga teendi han kaŋ ir Koyoo Isa bangay beenaa ra, nga, nda nga almalayka gaabikoyney ⁸ nuune beeri ra, ka borey zukandi kaŋ si Irkoy bay, nda wey kaŋ mana yadda ir Koyoo Isa *Alhabar Boryaa ga. ⁹ I ga duu zukandi kaŋ ti halaciyani abadante kaŋ ga mooru ir Koyoo ndumoo nda nga darŋa gaabantaa, ¹⁰ waati kaŋ a ga kaa hanoo din ka beerandi nga boro henanantey ra, de mo ganakey kul ma kayfi nda a. War goo borey din ra, zama war yadda ir seedetaraa ga kaŋ ir n'a tee war se.

¹¹ Woo maaganda se waati kul ir ga ŋaaray war se Irkoy ma war dii boroyan kaŋ ga hima nda nga ciyayanoo, a ma war ibaayi henna nda war naanaa teegoyoo timmandi nga hinoo ra ¹² hala ir Koyoo Isa maapnoo ma jer war ra, war mo ma jer a ra ir Irkoy nda ir Koyoo Isa Almasihu *anneemaa ra.

Tureyan kokorantaa kaŋ ga tee jina ir Koyoo ma kaa

2¹ Ir armye, haya kaŋ ti ir Koyoo Isa *Almasihu kaayanoo nda margaroo kaŋ ir ga kaa k'a tee jeroo ga, ir g'a wiri war ga, ² war masi cahā ka war lakkaley tunandi ka hunbur annabi šenni se wala waazu se kaŋ nee ir Koyoo kaayanoo zaaroo too, ba nda bataga ka kaa war do kaŋ i nee ir k'a sanba. ³ War masi naŋ boro kul ma war darga taka kul ra, zama hanoo din si kaa kala naanaa yankaryanoo ma tee jina, boraa kaŋ ti goy futu teekaa ma bangandi, maanaa halacintaa. ⁴ Haya kul kaŋ se i ga nee koy, nda haya kul kaŋ adamize g'a gana, a g'i kul wongu ka nga boŋ jer i se beene hala nongu kaŋ ra a ga goro Irkoy *hugoo ra ka nee nga ti Irkoy.

⁵ War nka si hongu, waatoo kaŋ ay goo war do, ay na hayey wey har war se? ⁶ Sohō war ga hayaa bay kaŋ g'a ganji a masi bangay nda man'ti nga waatoo ka too. ⁷ Zama za sohō goy futu sirroo goo ma goy, amma kala de boraa kaŋ g'a ganji sohō da ma mooru jina boro ma dii a. ⁸ Waatoo din no boraa kaŋ ti goy futu teekaa ga bangandi, ir Koyoo [Isa] g'a wii nda nga meehewoo k'a halaci nda nga kaayanoo daržaa. ⁹ Boraa woo, Ibilisi gaaboo no ma kate a ma kaa. A ga kayfi dumi kul, nda tammaasayaŋ, nda taari kayfiyaŋ tee, ¹⁰ a ga šerretaray jaŋay dumi kul tee ka halacintey darga, zama i mana yadda ka baa cimoo kaŋ g'i hallasi. ¹¹ Woo maaganda se Irkoy ga gaabi derante sanba i ga kaŋ g'i ka naanay taaroo, ¹² hala borey kul kaŋ mana naanay cimoo, šerretaray jaŋay kan i se ma ciitandi.

War nka suubandi hallasiyan se

¹³ Ir armye, ir Koyoo baakey, ir, ir ga hima waati kul ka albarka daŋ Irkoy se war sabbu se, zama Irkoy nka war suuba hallasiyan se za šintinoo ga nga *Hundoō henanyanoo nda cimoo naanayyanoo albarkaa ra. ¹⁴ Woo se a na war cee [mo] ir *Alhabar Boryaa albarkaa ra, hala war ma duu ir Koyoo Isa *Almasihu daržaa. ¹⁵ Aywa ir armye, wa gaabandi, war ma alaadawey dii kaŋ ir n'i cawandi war se, a ma tee mee nda mee wala bataga ra.

¹⁶ Ir Koyoo Isa Almasihu hunday nda ir Baabaa Irkoy kaŋ baa ir, de a n'ir noo bineyaynay abadante nda naata henna nga *anneemaa albarkaa ra ¹⁷ ma war bineyaynandi, a ma war noo gaabi teegoy henna kul teeyan se nda šenni henna kul haryan se.

Wa Irkoy ɲaaray ir se

3¹ Aywa ir armey, wa Irkoy ɲaaray ir se hala ir Koyoo meešennoo ma koy jine ka beerandi sanda takaa kaɲ a ga ti a war game, ²hala mo ir ma hun boro laala futawey kabey ra, zama man'ti borey kul bara nda naanaa. ³Amma ir Koyoo ga laadir, a ga war noo gaabi ka war soolam boro laalaa ra kaɲ ti Ibilisi. ⁴Ir ga naanay ka bay ir Koyoo maaganda se, hayey kaɲ nda ir na war yaamar, war g'i tee, war ga koy a ga k'i tee.

⁵Ir Koyoo ma war biney gongu ka koy Irkoy bajoo nda *Almasihu suuroo here.

Goyyan nka tilasu

⁶Ir armey, ir ga war yaamar ir Koyoo Isa *Almasihu maapoo ga, war ma mooru arma kul kaɲ dira takaa si šerre, a si dira nda alaadaa kaɲ a duu a ir ga. ⁷War hunday ga takaa bay kaɲ nda war ga hima k'ir denden, zama ir mana dira nda šiiriyan war game. ⁸Ir mana ɲaa boro kul do yaada. Taabi nda farayan ra ir goy cijin nda zaari hala ir masi tee war affoo kul ga jeraw. ⁹Man'ti ir nka sii nda fondo, amma ir nka baa ir ma tee war se boroyan kaɲ war m'i guna ka tee hala war m'ir denden. ¹⁰Koyne mo waatoo kaɲ ir cindi war do, ir na war yaamar nda šennoo woo ka nee: «Boro kaɲ si baa goy masi ɲaa.»

¹¹War hunday, ir maa kaɲ boroyan goo war ra kaɲ dira takaa si šerre, i si goy kul tee, i ga ngi miɲey daɲ haya waaney ra. ¹²Borey wey ciney, ir g'i yaamar k'a šendandi i ga ir Koyoo Isa Almasihu maapoo ga, i ma goy henna ka ngi boɲ huna.

¹³War, ir armey, war masi fara nda ihenna teeyan. ¹⁴Šennoo kaɲ ir n'a har war se batagaa woo ra, nda boro goo no kaɲ mana yadda a ga, war m'a laasaabu, war nda a masi marga haya kul ra hala a ma duu ka haw. ¹⁵Amma woo kul, war mas'a dii sanda iberi, w'a hoyray sanda arma.

Gaarari nda fooyan

¹⁶Ir Koyoo Alaafiyakoyoo, nga hunday ma war noo alaafiya waati kul taka kul here. Ir Koyoo ma bara war kul bande.

¹⁷Agay hunday Pol kaboo ka fooyanoo hantum. Takaa woo nda ay ga hantum, woo ti ay tammaasaa ay bataga kul ra.

¹⁸Ir Koyoo Isa *Almasihu *anneemaa ma bara war kul bande.